

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **107 (2004)**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

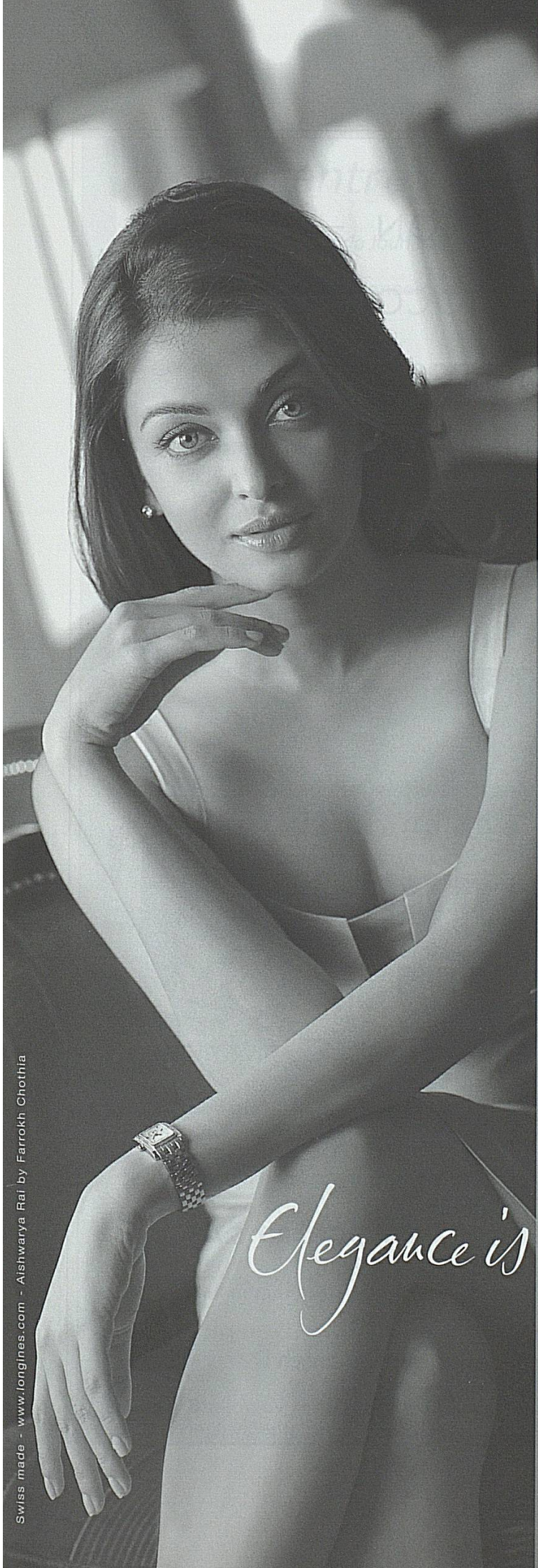
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Swiss made - www.longines.com - Aishwarya Rai by Farrokh Chothia



Elegance is an attitude



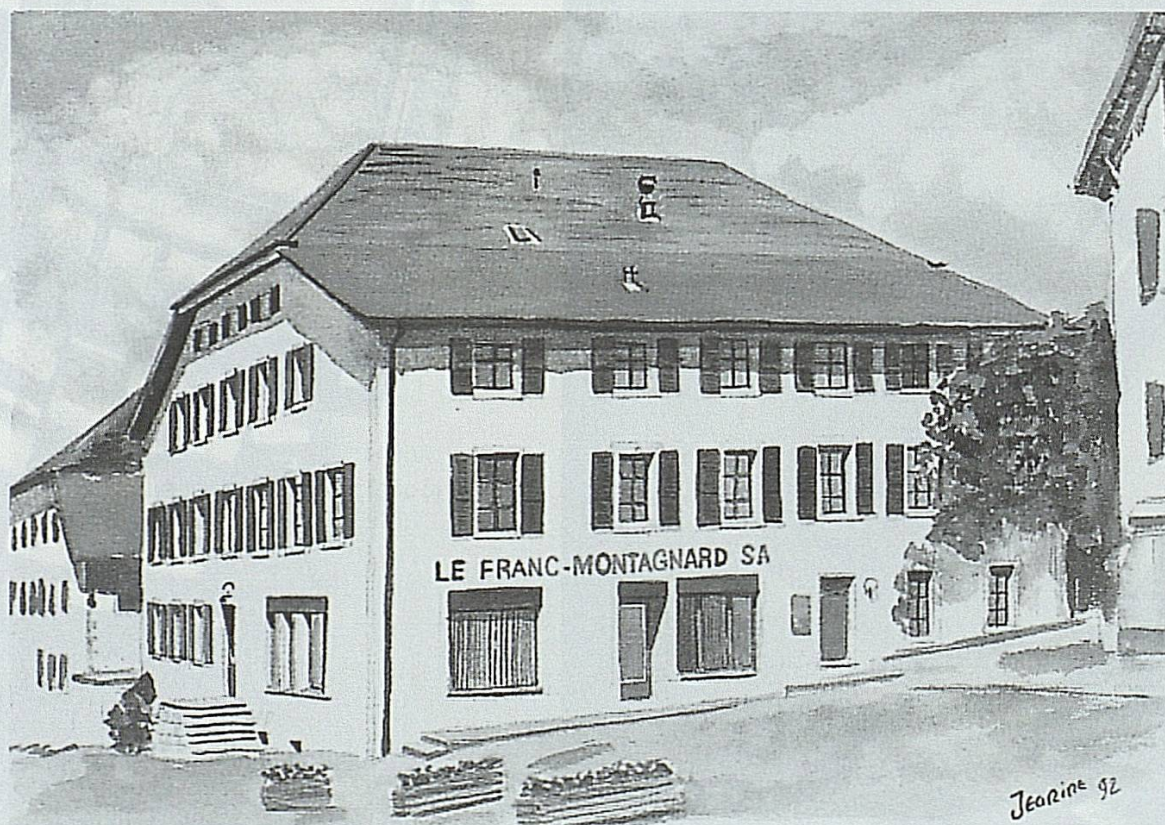
Longines DolceVita

LONGINES®

L'ELEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832

VOS IMPRIMÉS
DE **AZ**
À **Z**

CRÉATION –
PHOTOCOMPOSITION –
IMPRESSION –
FINITION



IMPRIMERIE
LE FRANC-MONTAGNARD S.A.
2350 SAIGNELÉGIER
TÉL. 032 951 16 55
FAX 032 951 10 79
E-MAIL: ifm@franc-mont.ch

Porrentruy

Ville d'études et de tourisme

Ses institutions d'enseignement supérieur:

Institut pédagogique jurassien
Lycée cantonal
Ecole supérieure de commerce
Collèges secondaires (commun. d'école sec.)

Ses institutions pour la formation professionnelle:

Ecole d'horlogerie et de microtechnique
Centre professionnel
Ecole professionnelle commerciale

Ses écoles privées:

Collège Saint-Charles
Ecole Sainte-Ursule
Institut Saint-Paul (jeunes filles)

Ses zones industrielles:

50 000 m² de terrain industriel viabilisé à disposition (Roche-de-Mars et Grandes-Vies)

Porrentruy

*Porte d'entrée de la Suisse
Ville lauréate du Prix Wakker 1988*

Ses monuments historiques:

Le Château et la Porte de France
L'Hôtel de Ville
L'ancien hôpital: Hôtel-Dieu et sa pharmacie
L'église Saint-Pierre
L'église Saint-Germain
L'église des Jésuites
L'Hôtel de Gléresse
L'Hôtel des Halles
Ses rues et ses fontaines polychromes de la Renaissance

Ses curiosités:

Le jardin botanique et les serres du Lycée cantonal

Ses aménagements sportifs:

Piscine, piscines couvertes de Saint-Charles et des Tilleuls, patinoire couverte, centres sportifs du Banné et de l'Oiselier, stade du Tirage, salles des fêtes.

Ses musées:

Musée de l'Hôtel-Dieu
Musée des sciences naturelles
Archives de l'ancien Evêché de Bâle

**Station de relais pour visiter
le Jura et la région de Bâle**



Hôtel-Restaurant du Midi

Place de la Gare
2800 Delémont
Tél. 032 422 17 77
Fax 032 423 19 89

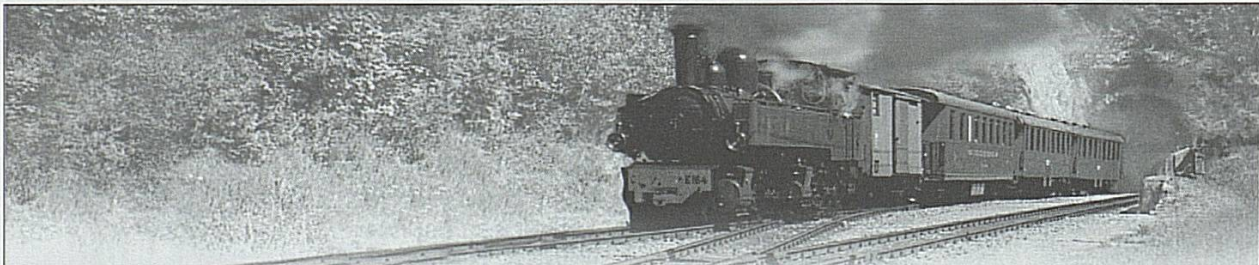
Ghislain et Christine
Pissenem

Fermé le mardi soir et le mercredi

SOLUTION

I N F O R M A T I Q U E

Vallat et Muller Sàrl - Le Phénix, Porrentruy



Nostalgie du voyage

Train Belle-Epoque et train à vapeur:
étonnement et amusement en perspective!

La découverte d'une vallée sauvage extraordinaire, la rencontre avec les rois des Franches-Montagnes, une surprise exclusive et exceptionnelle grâce à «l'attaque du train» par de valeureux cavaliers.

Une offre valable de mi-avril à fin octobre et combinée avec le «train à vapeur» ou le train nostalgie «Belle-Epoque».



Chemins de fer du Jura

Service marketing / 11, rue de la Gare / cp 357
CH-2350 Saignelégier / Tél.: +41 (0)32 952 42 90
promotion@les-cj.ch / www.les-cj.ch

Qui facilite vos opérations
bancaires au quotidien?



Effectuer un retrait au bancomat ou au guichet, des paiements au moyen d'une carte ou par l'Internet, une opération de change, autant d'actes quotidiens nécessitant un partenaire bancaire jurassien. La BCJ est la bonne adresse qui vous propose son compte salaire sans frais et une large palette de prestations gratuites. Pour en savoir plus, contactez-nous au 032 465 13 01 ou par la messagerie bcj@bcju.ch

Présence et compétences.



**Banque Cantonale
du Jura**

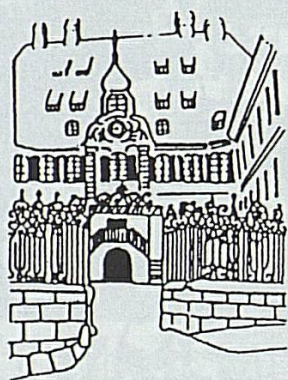
www.bcju.ch

**2 EXPOSITIONS
À VOTRE SERVICE**

Nicol
MEUBLES

PORRENTROY
Fbg de France 1

DELÉMONT
Rue des Moulins 12



**MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU
PORRENTROY**

Grand-Rue 5 – 2900 Porrentruy
Tél. 032 466 72 72

*Pharmacie, horlogerie, orfèvrerie,
photographies, atelier de pierristes*

*La Société jurassienne d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement lui témoignent leur confiance.*

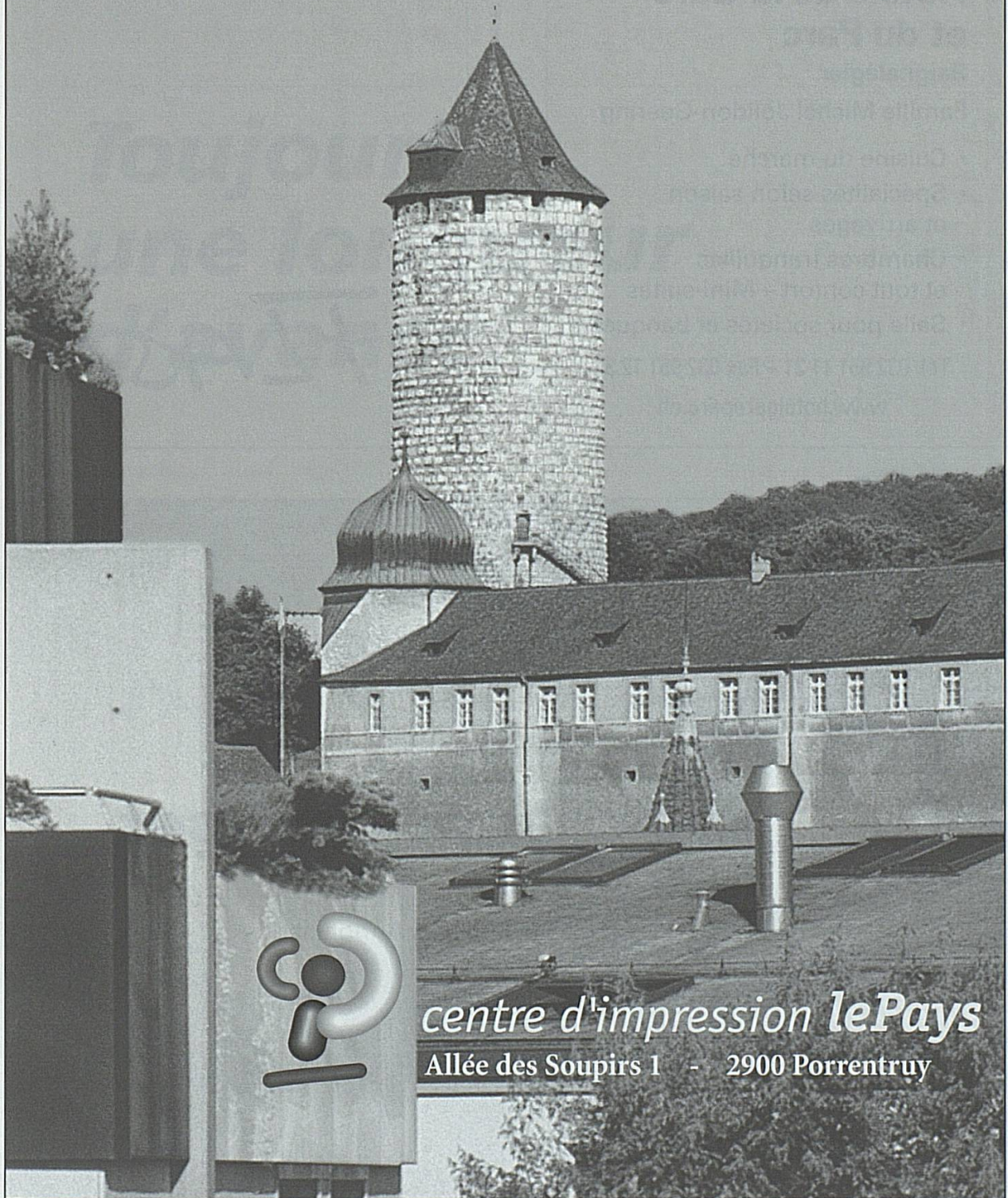
AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

PHARMACIE
HILFRIKER
PARFUMERIE

Place de la Gare 10
Tél. 032 323 11 23

2501 BIENNE
Fax 032 325 21 44

Notre
compétence *au service* de
votre succès



centre d'impression **lePays**

Allée des Soupirs 1 - 2900 Porrentruy



Hôtels de la Gare et du Parc

Saignelégier

Famille Michel Jolidon-Geering

- Cuisine du marché
- Spécialités selon saison
et arrivages
- Chambres tranquilles
et tout confort – Mini-suites
- Salle pour sociétés et banquets

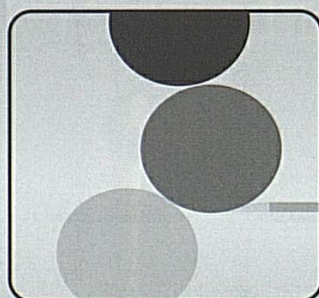
Tél. 032 951 11 21 – Fax 032 951 12 32

www.hotelgareparc.ch

Filature
de laine peignée
d'Ajoie SA
Alle

FLASA

IMPRIMERIE



Technique repro

Composition

Impression

Façonnage

Création

Technique

Couleurs

Imprimoffset

Alfred Burgunder

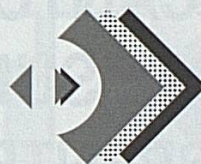
16, rue des Annonciades

2900 Porrentruy

Tél. 032 466 43 53

Fax 032 466 13 22

E-mail: imprimoffset-ab@bluewin.ch



IMPRIMERIE DU DÉMOCRATE SA

Toujours une longueur d'avance.



6, route de Courroux
2800 Delémont
Tél. 032 421 18 18
Fax 032 421 19 00
technique@democrate.ch
www.democrate.ch

PHOTOGRAPHIE ROGER MEIER

LYCÉE CANTONAL ET ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE PORRENTROY

<http://www.jura.ch/lcp>

Le Lycée cantonal

prépare aux examens de maturité
(maturité gymnasiale)

Il figure sur la liste officielle des établissements
de la Confédération suisse dont le

**Certificat de maturité et
Certificat de maturité bilingue français-allemand**

sont reconnus pour l'admission aux études universitaires
et à celles des Ecoles polytechniques fédérales de
Zurich et de Lausanne.

L'Ecole supérieure de commerce

décerne une maturité commerciale et une maturité
professionnelle commerciale reconnue par la
Confédération.

L'année scolaire débute le 16 août.

Pour tout renseignement, s'adresser à:

Pierre-Alain Cattin, directeur

Place Blarer-de-Wartensee 2

2900 Porrentruy

Téléphone 032 467 36 80

Email: lycee.cantonal@jura.ch



Sa bonne cuisine
Ses spécialités de saison



2800 Delémont – Place de la Gare
Tél. 032 422 17 57 – Fax 032 422 04 65

Famille Roger Kueny-Billand

vous présente ses compliments et se recommande pour

Ses chambres confortables
Ses salles pour banquets



Passage de l'Esplanade 1
2610 Saint-Imier
Tél. 032 942 89 40
Fax 032 942 89 49

Marcelle Roulet
Pierre Minder
Roland Bassin
Jean-Louis Maggioli

Serre 66
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 54 10
Fax 032 910 54 19

Architecture
Conception globale
Restauration
Environnement construit
Biologie de la construction
Conception énergétique
et
Villa Nouvelle Génération

DEMOTEC^{SA}

microédition et impression

Faubourg Saint-Germain 5a
2900 PORRENTROY
☎ 032 466 28 28
e-demotec@bluewin.ch



Unique
dans le Jura:
l'impression
numérique!

Composition
graphisme
travail au scanner
édition

Imprimerie
offset et
numérique

Photocopie
risographie
copies couleurs

Finition
agrafage, pliage,
plastification
reliure de dossiers

Dépositaire exclusif  des papiers TOUCAN

Faites confiance à

La **Mobilière**

Assurances & prévoyance

l'assurance d'être bien assuré

Agence générale de Delémont:

PATRICE WOLFF

Tél. 032 422 57 57

Agence générale de Moutier / Saint-Imier:

ÉRIC VEYA

Tél. 032 494 53 20

Tél. 032 942 68 20

Agence générale de Porrentruy:

MARIANNE CHAPUIS

Tél. 032 465 92 92



Repos - Détente - Plein air

au cœur
des Franches-Montagnes

Lieu idéal pour rencontres et séminaires
Hôtels et restaurants renommés
Centre de loisirs (piscine, patinoire, salles de fitness
Manège - Halle de tennis - Zone industrielle

**Chaque dimanche d'août:
Marché-Concours national de chevaux**

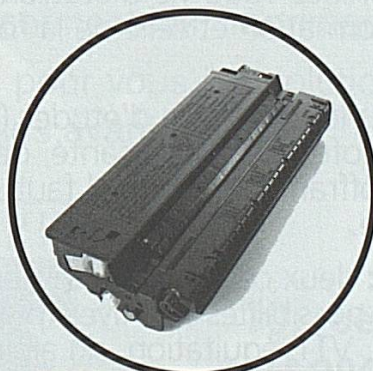
TIBO
COPIEURS • FAX • INFORMATIQUE

TEL (032) 465 9 465
FAX (032) 465 9 468
EMAIL : tibo_sa@bluewin.ch

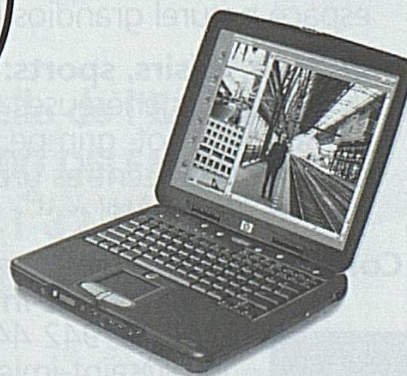
**COPIEURS
NUMERIQUES
INTEGRES**



**MODULES
CARTOUCHES
PAPIERS**



**ORDINATEURS
SERVEURS
LOGICIELS**



REPARATION IMPRIMANTES TOUTES MARQUES

haute école
neuchâtel berne jura

arc

ingénierie
saint-imier le locle porrentruy

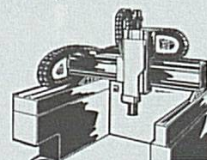
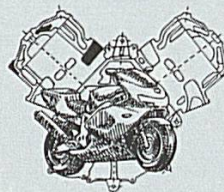
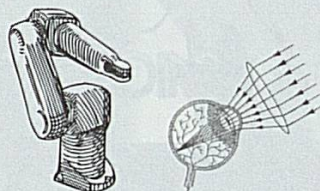
Et si vous deveniez ingénieur-e ?!

Microtechniques, Génie mécanique, Génie électrique,
Informatique : 4 filières de formations en sciences appliquées
qui offrent des perspectives professionnelles passionnantes.

Chacune d'elle conduit au diplôme eurocompatible d'ingénieur
HES, garant de compétences très recherchées dans l'industrie
et les services, que ce soit en Suisse ou à l'Étranger.

Délai d'inscription : 31 mai. Début des études,
site du Locle et site de St-Imier: semaine no 41.

Informations: 032 930 11 21 ou sur
www.he-arc.ch/ingenierie.ch. *N'hésitez pas !*



Ecole d'ingénieurs Arc
Direction
33, rue Baptiste Savoye
2610 St-Imier

Apprendre? - A vivre!



Pour votre formation, sortez du conformisme des grands centres
et des campus bondés! Tonifiez votre vie d'étudiant, choisissez la
qualité totale: celle de la formation et celle de la forme, morale et
physique.

- **Cadre:** la convivialité d'une petite ville d'études (écoles renom-
mées d'ingénieurs, de professions de la santé, de commerce, des
métiers, de musique...) offrant tout ce qu'il faut, au cœur d'un
espace naturel grandiose.
- **Culture, loisirs, sports:** deux centres culturels actifs, vie associa-
tive intense, généreuses possibilités sportives (piscine, patinoire,
parapente, foot, grimpe, VTT, équitation, ski alpin et nordique...)
proximité des centres urbains de La Chaux-de-Fonds/Le Locle,
Bienne, Neuchâtel.

Contacts: Service de promotion
www.saint-imier.ch,
tél. 032 942 44 42,
info@saint-imier.ch



TERRE D'ÉNERGIES

SAINT-IMIER

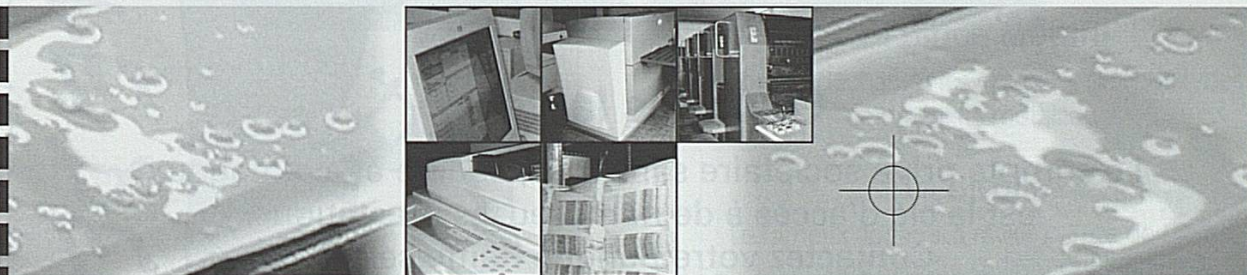


IMPRIMERIE JURASSIENNE



DU NOIR

A L'UNIVERS DE LA COULEUR

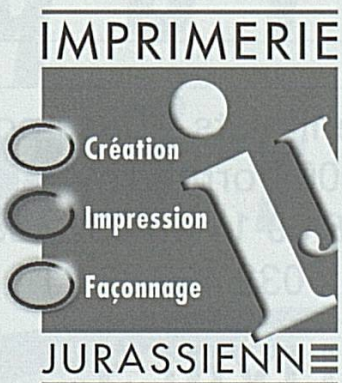


POUR VOUS À DELÉMONT

Depuis bientôt 100 ans, l'**Imprimerie Jurassienne SA** à **Delémont** est au service de sa clientèle. Des équipements de dernière génération vous sont proposés dès aujourd'hui pour répondre toujours mieux à vos attentes.

- PAO, contrôle de données informatiques
- Computer-to-plate
- Presse offset couleurs moderne, grand format
- Systèmes de façonnage adaptés
- Copy-Service, Risographie et Imprimante laser couleurs connectées, imprimante grand format

Nous étudions pour vous les solutions les plus intéressantes et les plus avantageuses.



10, ruelle de l'Ecluse

CH-2800 DELÉMONT

Tél. +41 32 422 11 44

Fax +41 32 422 69 71

www.imprimeriejurassienne.ch

RAIFFEISEN



Ouvrons la voie

Le compte privé sociétaire sans frais, souple et avantageux,
est la clé d'accès à de nombreuses prestations.

Contactez votre Banque Raiffeisen,
nous vous conseillerons volontiers!

Banques Raiffeisen de Haute-Ajoie

Bure Tél. 032 466 49 49

Courtedoux Tél. 032 466 77 56

Fahy Tél. 032 476 67 87

Grandfontaine Tél. 032 476 64 65

Réclère Tél. 032 476 72 40

IMPRIMERIE

2000

PORRENTROY

Des imprimés à succès.

**Route de Alle
2900 Porrentruy**

ESPACE

LE PAYS SA

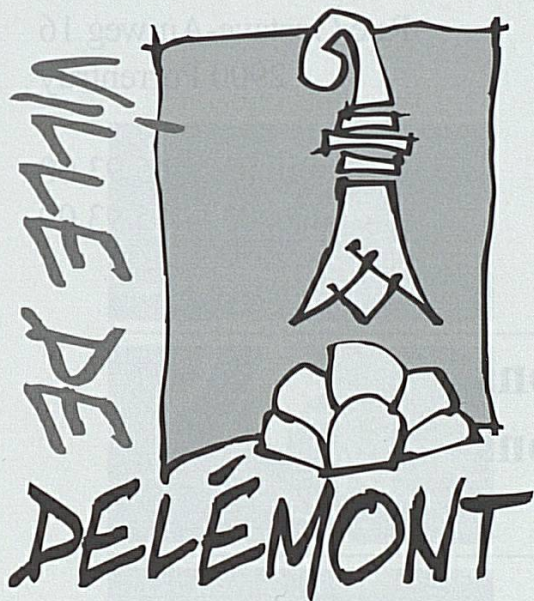
Place des Bennelats – Case postale 87
2900 Porrentruy 2

Tél. 032 466 60 14 ou 032 466 85 44

Fax 032 466 82 21

DISQUES – LIVRES

PAPETERIE



**u n e
v i l l e
q u i
v i t**



métafil | laGirolle

Atelier mécanique

Mécanique de précision CNC et machines spéciales pour toute industrie

La pince Métafil

L'outil à déchasser les goupilles de tous types de bracelets métalliques

La Girolle®

Le fameux appareil à racler la Tête de Moine, une idée de cadeau original

www.metafil-lagirolle.ch

Métafil-laGirolle SA - Route de Fornet 105

2718 Lajoux (JU)

Tél. +41 (0)32 484 70 70 - Fax +41 (0) 32 484 70 71

info@metafil-lagirolle.ch

*La Société jurassienne
d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement
lui témoignent
leur confiance*

BDO

BDO Visura

Rue Gustave-Amweg 16
2900 Porrentruy


Votre fiduciaire de proximité.

Tél. 032 465 93 00

Fax 032 465 93 09

**Le partenaire privilégié
des PME, des administrations
publiques et des organisations
sans but lucratif.**

<http://www.bdo.ch>

Membre de la Chambre  fiduciaire



VALGINE

Tradition horlogère depuis 1900

*Guenat SA Montres Valgine
Rue du Jura 11 • 2345 Les Breuleux*

ROOS

Imprimerie Roos SA
Lithographie CH-2746 Crémines
Imprimerie
Cartonnage



Roos SA



Photographie



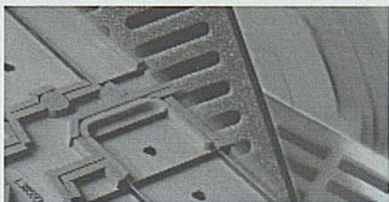
Préresse



Impression



Apprêts



Cartonnages



Travaux à façon

Tél 032 499 99 65
Fax 032 499 90 60
E-mail: info@roossa.ch
www.roossa.ch

de l'impression à l'émotion

www.pressoor.ch info@pressoor.ch



pressoor
de l'impression à l'émotion

Imprimerie Pressoor SA
27, rue du Midi
CH - 2740 Moutier

Tél. +41 (0)32 493 10 27
Fax +41 (0)32 493 13 08
ISDN +41 (0)32 423 07 23

Votre partenaire dans la région

Engagé, intègre et promis
au succès. Nous sommes
à votre service chaque fois
que vous en avez besoin.

Siège principal Delémont
Téléphone 032 421 96 96

Siège principal Laufon
Téléphone 061 765 53 33

Banque Jura Laufon
Marketing, Molière 19
2800 Delémont

Bassecourt
Breitenbach
Chevenez
Liesberg
Moutier
Porrentruy
Saignelégier
Zwingen

www.bjl.clientis.ch



Clientis
Banque Jura Laufon

La Société jurassienne d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement lui témoignent
leur confiance.